

## **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**

uzatvorená v zmysle s §7 ods. 1 zákona č. 302/2001 Z.z. o samospráve vyšších územných celkov a podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

### **ZMLUVNÉ STRANY:**

#### **Strojnícka fakulta STU v Bratislave (ďalej aj: „SjF STU“)**

Námestie slobody 17

812 31 Bratislava 1

IČO: 00 397 687

Štatutárny zástupca: prof. Ing. Ľubomír Šooš, PhD., dekan SjF STU  
(ďalej len STU)

#### **Bratislavský samosprávny kraj, (ďalej aj: „BSK“)**

Sabinovská 16

P. O. Box 106

820 05 Bratislava 25

IČO: 36 063 606

Štatutárny zástupca BSK: Ing. Pavol Frešo, predseda BSK

#### **zriadovateľ**

Strednej priemyselnej školy strojníckej, Fajnorovo nábr. 5, Bratislava

#### **Trnavský samosprávny kraj, (ďalej aj: „TTSK“)**

Starohájska 10

917 01 Trnava

IČO: 37 836 901

Štatutárny zástupca: Ing. Tibor Mikuš, PhD., predseda TTSK

#### **zriadovateľ**

Strednej priemyselnej školy, Komenského 1, Trnava a Strednej priemyselnej školy dopravnej,  
Študentská 23, Trnava

### **Preambula**

Táto zmluva o spolupráci je vyústením plnenia Protokolu o Francúzsko - slovenskom partnerstve a spolupráci v odbornom vzdelávaní, ktorý podpísali v Bratislave 12. mája 2005 predstavitelia PSA Peugeot Citroën SA, Ministerstva školstva Slovenskej republiky, Bratislavského samosprávneho kraja, Trnavského samosprávneho kraja a Ministerstva školstva Francúzskej republiky, ktorý je zameraný na poskytovanie služieb v oblasti ďalšieho vzdelávania dospelých pre zamestnancov spoločnosti PCA Slovakia, s.r.o., so sídlom Automobilová ul. č.1, 917 01 Trnava, IČO: 36 256 013, zapísanej v obchodnom registri

Okresného súdu v Trnave, oddiel Sro, vložka č. 14325/T (ďalej len „PCA Slovakia“) a iných priemyselných či obchodných podnikov.

PCA Slovakia deklaruje záujem o školenia pre svojich zamestnancov v školských zariadeniach, ktoré sú uvedené v predmete tejto zmluvy o spolupráci.

Na základe toho zmluvné strany vyhlasujú svoj záujem spoločne sa podieľať na rozvoji vedomostnej spoločnosti zabezpečovaním ďalšieho vzdelávania, nadväzujúceho na školské vzdelávanie podľa zákona č. 568/2009 Z.z. o celoživotnom vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktoré spolu tvoria základný princíp výchovy a vzdelávania uplatňovaný vo vzdelávacej sústave Slovenskej republiky. Zmluvné strany budú podporovať rozvoj všetkých činností vedúcich k skvalitneniu vzdelávania v oblastiach vedy, techniky a technológií.

Zmluvné strany budú spoločne postupovať pri získavaní finančných prostriedkov a rozhodovaní o ich použití na predmetné aktivity.

Zmluvné strany oslovia k spolupráci a podpore aktivít aj ďalšie štátne subjekty pôsobiace v oblasti vzdelávania.

**Zmluvné strany, ponúkajúc svoje teoretické a praktické skúsenosti, prístupujú na báze vzájomnej výhodnosti k uzavretiu zmluvy o spolupráci v nasledovnom znení:**

## **ČLÁNOK 1 PREDMET ZMLUVY**

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán, ktoré budú vytvárať podmienky pre poskytovanie ďalšieho odborného vzdelávania dospelých prostredníctvom škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti a úprava podmienok vzájomnej spolupráce a súčinnosti zmluvných strán.
- 1.2 Ku dňu podpísania tejto zmluvy sa bude ďalšie vzdelávanie dospelých uskutočňovať prostredníctvom a v priestoroch týchto škôl:
  - (a) Strojnícka fakulta STU v Bratislave, Nám. slobody 17, 812 31 Bratislava
  - (b) Stredná priemyselná škola strojnícka, Fajnorovo nábr. 5, Bratislava;
  - (c) Stredná priemyselná škola, Komenského 1, Trnava;
  - (d) Stredná priemyselná škola dopravná, Študentská 23, Trnava.

Každá z týchto škôl je v ďalšom texte uvádzaná ako „partnerská škola“ alebo spoločne ako „partnerské školy“

### 1.3 Za účelom:

- (a) zabezpečovania celého alebo časti odborného vzdelávania v rámci preškolovania alebo doškolovania zamestnancov priemyselných a obchodných podnikov,
- (b) zabezpečovania odbornej a pedagogickej prípravy učiteľov a špecialistov v oblasti výučby technických predmetov,
- (c) zabezpečovania trvalého rozvoja a skvalitňovania výučby riadneho denného štúdia a celoživotného vzdelávania,

boli priestory v partnerských školách, bližšie špecifikované v nasledovných ustanoveniach, vybavené potrebnou technikou a pedagógovia partnerských škôl boli zaškolení ako odborne vyškolení učitelia, a to na poskytovanie školení v nasledovných disciplínach:

- (i) Pre odborné vzdelávanie na SjF STU v Bratislave v oblasti:
  - Automatizácie a priemyselnej informatiky,
  - Elektrotechniky,
  - Prevencie elektrických rizík,
  - Priemyselnej údržby,
  - Riadenia výroby,
  - Manažmentu kvality.

Priestory na SjF STU v Bratislave slúžiace na školenie podľa tejto zmluvy a s ňou súvisiacich osobitných zmlúv pozostávajú z učebne a piatich laboratórií.

- Laboratórium automatizácie a priemyselnej informatiky,
- Laboratórium elektrotechniky,
- Laboratórium elektrotechniky zamerané na prevenciu elektrických rizík,
- Laboratórium priemyselnej údržby,
- Laboratórium riadenia výroby a riadenia kvality,
- Počítačová učebňa.

#### (ii) **Pre odborné vzdelávanie na Strednej priemyselnej škole strojníckej v Bratislave v oblasti :**

- Automatizácie,
- Metrológie,
- Riadenia kvality,
- Obsluhy automatizovaných výrobných systémov

Priestory na Strednej priemyselnej škole strojníckej v Bratislave slúžiace na školenie podľa tejto zmluvy a s ňou súvisiacich osobitných zmlúv pozostávajú z kabinetu pre učiteľov, dvoch učební a troch laboratórií.

- Laboratórium automatizácie a priemyselnej informatiky,
- Laboratórium metrológie,
- Laboratórium riadenia výrobných automatizovaných systémov,
- Počítačová učebňa,

- Učebňa pre teoretické vyučovanie.

**(iii) Pre odborné vzdelávanie na Strednej priemyselnej škole v Trnave v oblasti :**

- Automatizácie,
- Priemyselnej informatiky,
- Údržby a automatizovaných strojných systémov.

Priestory na Strednej priemyselnej škole v Trnave slúžiace na školenie podľa tejto zmluvy a s ňou súvisiacich osobitných zmlúv pozostávajú z kabinetu pre učiteľov a troch laboratórií.

- Laboratórium automatizácie a priemyselnej informatiky,
- Laboratórium údržby automatizovaných strojných systémov (so zameraním na mechaniku),
- Laboratórium údržby automatizovaných strojných systémov (so zameraním na elektrotechniku).

**(iv) Pre odborné vzdelávanie na Strednej priemyselnej škole dopravnej v Trnave v oblasti :**

- Základných remesiel a montáží,
- Techniky automobilov.

Priestory na Strednej priemyselnej škole dopravnej v Trnave slúžiace na školenie podľa tejto zmluvy a s ňou súvisiacich osobitných zmlúv pozostávajú z kabinetu pre učiteľov, troch učební teoretického vyučovania, pracoviska pre základné remeslá montáže a z veľkej dielne pre montáž predných náprav a pre techniku automobilov.

## **ČLÁNOK 2 ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN**

**2.1 Strojnícka fakulta STU v Bratislave** bude zabezpečovať koordináciu poskytovania služieb ďalšieho vzdelávania dospelých a za tým účelom sa zaväzuje:

- vytvoriť koordinačné centrum, ktoré bude koordinovať spoluprácu zmluvných strán pri plnení tejto zmluvy a s ňou súvisiacich osobitných zmlúv uvedených v článku 3 tejto zmluvy;
- začleniť toto koordinačné centrum pod názvom Koordinačné centrum odborného vzdelávania (KCOV) do Centra inovácií, ako koordinačnej jednotky pre spoluprácu partnerov pri poskytovaní ďalšieho vzdelávania dospelých na základe zmluvných vzťahov;
- riadiť ekonomickú stránku a zabezpečovať finančné toky riadnym vedením účtovnej evidencie, vystavovaním faktúr za vykonané školiace služby znejúce na sumy zodpovedajúce výške vopred dohodnutých a stanovených cien s odberateľom (t.j. PCA Slovakia a iné priemyselné či obchodné podniky),

prijímaním úhrad týchto faktúr a zaplatením partnerským školám ich príslušnú časť v súlade s vykonanými službami;

- (d) vystupovať vo všetkých zmluvných vzťahoch voči odberateľom služby (vzdelávania) v rámci hospodárskej činnosti, ktorá je upravená jej vnútornou smernicou, čím sa stáva pilotnou školou pre všetky ďalšie partnerské školy, ktoré poskytujú ďalšie vzdelávanie dospelých;
- (e) prostredníctvom KCOV úzko spolupracovať s ostatnými zmluvnými stranami a partnerskými školami.

**2.2 Trnavský samosprávny kraj** sa zaväzuje podporovať ďalšie vzdelávanie dospelých na vybraných partnerských školách a za tým účelom sa zaväzuje:

- (a) schváliť podnikateľskú činnosť partnerských škôl, ktorých je zriaďovateľom, na vykonávanie ďalšieho vzdelávania dospelých v rámci budovania modernej školy v súlade s politikou štátu a lisabonským Memorandom o celoživotnom vzdelávaní sa;
- (b) vytvoriť partnerským školám všetky potrebné podmienky na vykonávanie ich ďalšieho vzdelávania v rámci vzdelávacej sústavy SR;
- (c) zúčastňovať sa na riadení ďalšieho vzdelávania dospelých;
- (d) zabezpečiť, aby partnerské školy, ktorých je zriaďovateľom, zahrnuli medzi svoje aktivity aj aktivity v ďalšom vzdelávaní dospelých;
- (e) zabezpečiť od 1.februára 2013 dostupnosť priestorov, zariadení a všetkých pedagogických pomôcok, ktoré boli predmetom investície vynaloženej PCA Slovakia pre potreby ďalšieho vzdelávania dospelých;
- (f) umožniť predstaviteľom PCA Slovakia vstup do priestorov partnerských škôl, ktorých je zriaďovateľom, po dohode s riaditeľom príslušnej školy za účelom sledovania a pozorovania školiacich výkonov;
- (g) dodržiavať okrem platných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich ďalšie vzdelávanie dospelých aj ustanovenia tejto zmluvy ako aj jej prípadné dodatky;
- (h) v prípade zrušenia partnerskej školy alebo neplnenia si povinností partnerskej školy, ktorej je zriaďovateľom v zmysle Osobitnej zmluvy o odbornom vzdelávaní medzi Strojníckou fakultou STU a príslušnou strednou školou, určiť a poveriť správou majetku školu, ktorá bude ďalej a v plnom rozsahu plniť úlohy zrušenej partnerskej školy;
- (i) poskytovať právne poradenstvo riaditeľom partnerských škôl;
- (j) zúčastňovať sa stretnutí iniciovaných ktoroukoľvek zo zmluvných strán alebo partnerských škôl a zabezpečiť účasť riaditeľov partnerských škôl, ktorých je zriaďovateľom.

**2.3 Bratislavský samosprávny kraj** sa zaväzuje podporovať ďalšie vzdelávanie dospelých na partnerskej škole, ktorej je zriaďovateľom a za tým účelom sa zaväzuje:

- (a) upraviť predmet činnosti Strednej priemyselnej školy strojníckej, Fajnorovo nábr. 5, Bratislava, o povinnosť vykonávať ďalšie vzdelávanie dospelých v rámci budovania modernej školy v súlade s politikou štátu a lisabonským Memorandom o celoživotnom vzdelávaní sa;
- (b) vytvoriť partnerskej škole, ktorej je zriaďovateľom, všetky potrebné podmienky na vykonávanie jej základného poslania a ďalšieho vzdelávania dospelých v rámci vzdelávacej sústavy SR;
- (c) zúčastňovať sa na riadení ďalšieho vzdelávania dospelých;
- (d) zabezpečiť, aby partnerská škola, ktorej je zriaďovateľom, zahrnula medzi svoje aktivity aj aktivity v ďalšom vzdelávaní dospelých;
- (e) zabezpečiť od 1.februára 2013 dostupnosť priestorov, zariadení a všetkých pedagogických pomôcok, ktoré boli predmetom investície vynaloženej PCA Slovakia;
- (f) umožniť predstaviteľom PCA Slovakia vstup do priestorov Strednej priemyselnej školy strojníckej, Fajnorovo nábr. 5, Bratislava, po dohode s riaditeľom školy za účelom sledovania a pozorovania školiacich výkonov;
- (g) dodržiavať okrem platných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich ďalšie vzdelávanie dospelých aj ustanovenia tejto zmluvy ako aj jej prípadné dodatky;
- (h) v prípade zrušenia alebo neplnenia si povinností partnerskej školy, ktorej je zriaďovateľom v zmysle Osobitnej zmluvy o odbornom vzdelávaní medzi Strojníckou fakultou STU a príslušnou strednou školou, určiť a poveriť správou majetku školu, ktorá bude ďalej a v plnom rozsahu plniť úlohy zrušenej partnerskej školy;
- (i) poskytovať právne poradenstvo riaditeľovi partnerskej školy;
- (j) zúčastňovať sa stretnutí iniciovaných ktoroukoľvek zo zmluvných strán alebo partnerskej školy a zabezpečiť účasť riaditeľa partnerskej školy, ktorej je zriaďovateľom.

2.4 Všetky zmluvné strany sa ďalej zaväzujú, že technické a pedagogické zariadenia a pomôcky inštalované a nachádzajúce sa v priestoroch partnerských škôl slúžiacich na plnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a s ňou súvisiacich osobitných dohôd, ktoré boli k 1. januáru 2008 prevedené do majetku štátu a príslušných samosprávnych krajov, pričom správcami majetku sú dotknuté partnerské školy, zostanú počas platnosti tejto zmluvy v pôvodných priestoroch, nebudú prevedené (celkom alebo z časti) na tretie osoby, a to vrátane práv vyplývajúcich z vlastníckeho práva k nim, ani prenajímané alebo vypožičané (celkom alebo z časti) bezodplatne ani za úplatu tretím osobám, a nebude ani inak obmedzené právo nakladať s nimi, ani ich správa (k celku alebo časti) nebude prevedená na tretie osoby bezodplatne ani za úplatu, ani nebude inak obmedzená, a ich správcami budú partnerské školy, a to s výnimkou prípadov uvedených v tejto zmluve.

2.5 Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú najskôr po dvoch rokoch trvania tejto zmluvy, t.j. najskôr po 1. 2. 2015, vyhodnotiť efektívnosť spolupráce zmluvných strán

a partnerských škôl pri plnení tejto zmluvy a s ňou súvisiacich osobitných zmlúv a v prípade, že podľa názoru väčšiny zmluvných strán je forma spolupráce vytvorená na základe tejto zmluvy a s ňou súvisiacich osobitných zmlúv neefektívna, zaväzujú sa zmluvné strany začať rokovania o zmene tejto zmluvy.

### **ČLÁNOK 3 ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 3.1 Na základe tejto zmluvy budú na jednotlivé činnosti tvoriace predmet spolupráce podľa tejto zmluvy uzatvárané jednotlivo medzi Sjf STU a ostatnými partnerskými školami osobitné zmluvy. Táto zmluva dňom podpísania všetkými zmluvnými stranami tvorí jediný dokument, na ktorý sa môžu tieto osobitné zmluvy odvolať.

### **ČLÁNOK 4 DOBA TRVANIA A ODSŤUPENIE OD ZMLUVY**

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1.februára 2013 do 31.decembra 2017.
- 4.2 Zmluvné strany môžu odstúpiť od tejto zmluvy len v prípade ak ostatné dve zmluvné strany súčasne porušia svoje povinnosti podstatným spôsobom.

### **ČLÁNOK 5 RIEŠENIE SPOROV**

- 5.1 Zmluvné strany sa budú usilovať riešiť spory týkajúce sa platnosti a účinnosti ako aj plnenia alebo výkladu tejto zmluvy vzájomnou dohodou. V prípade, že nedôjde k zmiernu ani v lehote troch mesiacov odo dňa, kedy ktorákoľvek zo zmluvných strán iniciovala rokovania ohľadom vzniknutého sporu, bude záležitosť postúpená príslušnému súdu Slovenskej republiky.

### **ČLÁNOK 6 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňa 1. februára 2013, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 6.2 Bez predchádzajúceho písomného súhlasu ostatných zmluvných strán nesmie žiadna zmluvná strana postúpiť alebo akýmkoľvek spôsobom previesť časť alebo všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu.
- 6.3 Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými všetkými zmluvnými stranami.

- 6.4 Pokiaľ sa ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy ukáže ako neplatné alebo nevymáhateľné, alebo stane sa neplatným alebo nevymáhateľným, táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť nebude mať za následok neplatnosť alebo nevymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany podniknú všetky opatrenia (vrátane nahradenia neplatného alebo nevymáhateľného ustanovenia platným a vymáhateľným ustanovením), aby bol dosiahnutý rovnaký výsledok, ako bol zamýšľaný takým neplatným alebo nevymáhateľným ustanovením.
- 6.5 Zmluvné vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia právom Slovenskej republiky.
- 6.6 Táto zmluva je vyhotovená v 8- (ôsmich) rovnopisoch, pričom SjF STU a riaditelia partnerských škôl obdržia po jednom rovnopise a Bratislavský samosprávny kraj a Trnavský samosprávny kraj obdržia dva rovnopisy.

V .....

<b>Strojnícka fakulta Slovenskej technickej univerzity v Bratislave</b>	<b>Trnavský samosprávny kraj</b>	<b>Bratislavský samosprávny kraj</b>
prof. Ing. Ľubomír ŠOOŠ, PhD. Dekan	Ing. Tibor MIKUŠ, PhD. Predseda	Ing. Pavol FREŠO Predseda